

62-D-67F-B

IMPROVED BUREAU  
OF STATISTICS  
JUL 27 1939  
PROPERTY OF THE

DOES NOT CIRCULATE  
NE PAS PRÊTER

CANADA  
MINISTÈRE DU COMMERCE  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

LE BUDGET FAMILIAL CANADIEN

Budget Alimentaire de la Famille Urbaine  
de salarié au Canada

Publié par ordre de l'honorable W.D. EULER, M.P.,  
Ministre du Commerce

+++

OTTAWA

1939

Prix, 15 cents

NE PAS PRETER  
BOIS NOT GERNATE

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
Sommaire .....	1
Introduction .....	2
Types de familles figurant au relevé .....	2
Distribution des familles selon les frais alimentaires hebdomadaires .....	3
Moyenne des dépenses hebdomadaires en nourriture dans les villes .....	5
Distribution des frais alimentaires pour usage quotidien et pour la réserve .....	5
Distribution des dépenses par tête pour les principaux aliments .....	6
Quantités achetées d'aliments déterminés .....	8
Quantités de certains aliments ordinaires achetées par des familles en particulier.....	14

Publié par ordre de l'hon. W. D. Euler, M.P.,  
Ministre du Commerce

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE - CANADA  
MINISTÈRE DU COMMERCE

BUDGET ALIMENTAIRE DE LA FAMILLE URBAINE  
DE SALARIE AU CANADA

Pour une semaine entre le 3 octobre et le 10 novembre,  
1938.

Un bulletin préliminaire

SOMMAIRE

Les feuilles d'achats alimentaires de 1569 familles de salariés dans douze villes représentatives au cours de la dernière partie de l'automne de 1938 font voir que les sommes habituelles dépensées hebdomadairement pour la nourriture varient de \$7 à \$9 par famille ou de \$1.50 à \$2.00 par tête. Il y a des variations marquées dans ces dépenses alimentaires qui s'échelonnent entre moins de \$1.00 et plus de \$2.50 par tête en une semaine. La répartition moyenne du dollar effectué à la nourriture est la suivante: viande, 21.6 cents, poisson, 2.5 cents, oeufs, 5.3 cents, produits laitiers (lait, crème, beurre et fromage) 24.7 cents, produits de céréales, 16.5 cents, produits du sucre (y compris les confitures, marmelades, etc) 5.5 cents, légumes, 8.8 cents, fruits, 7.9 cents, matières grasses et huiles, 1.4 cents, boissons, 3.8 cents, autres aliments, 2.0 cents.

Les aliments principaux achetés d'habitude au jour le jour accusent de fortes variations même chez les familles ayant des revenus par personne approximativement égaux. Pour donner une idée de cette variation, une étude spéciale a été faite des dossiers des familles dont le revenu annuel par personne s'échelonne de \$200 à \$299 et qui est le plus représentatif des familles de salariés. Des 465 familles de ce groupe, 50 achètent une livre ou moins de pain blanc par tête en une semaine. Ces achats chez la plupart des autres familles varient d'une à 3½ livres, et 61 familles seulement en achètent davantage.

Les quantités de lait varient de même grandement. Des 465 familles, 14 en achètent une pinte ou moins par semaine pour chaque personne, 183 en achètent d'une à deux pintes, 193, de deux à trois pintes et 69, plus de trois pintes par tête. Le bœuf frais constitue l'item le plus important parmi les viandes, le porc frais suivant de très loin en deuxième place. Les achats de bœuf frais varient ordinairement de trois quarts de livre à une livre par tête et très peu de familles en achètent plus de deux livres par tête. Des 465 familles du groupe, 159 seulement achètent du porc frais durant la semaine du relevé, les quantités achetées étant de moins d'une demi-livre par personne dans la majorité des cas. Les sommes hebdomadaires affectées à l'achat de beurre sont de ¼ à ¾ de livre par personne en général. Des 465 familles, 375 achètent des oeufs durant la semaine, la majorité en achetant d'un à trois par tête.

En plus de la nourriture consommée à la maison, les familles de salariés achètent aussi des aliments qu'elles consomment en dehors. Le coût moyen de ces aliments à la ville varie de 27 cents à \$1.20 par famille pour une semaine et est attribuable principalement aux dîners des salariés et aux friandises. Les dépenses de cette source sont habituellement plus élevées dans les villes plus peuplées.

Par contre, les familles habitant les villes d'importance modérée consomment de plus grandes quantités de jardinages à cette saison de l'année que les familles habitant les districts métropolitains. Les produits du jardin, les aliments d'entrepôts et les cadeaux de nourriture des voisins et des amis, évalués aux prix du marché, atteignent en moyenne \$1.05 par famille durant la semaine du relevé. La plus basse moyenne de ce groupe est de 9 cents par famille. Les quantités de nourriture achetées pour la réserve sont de même plus grandes dans les petits centres. Le coût moyen à la ville des aliments achetés pour la réserve (surtout des pommes de terres et de la farine) varie de 8 cents à \$1.34 par famille, la semaine du relevé.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

REPORT ON THE PROGRESS OF RESEARCH  
IN THE LABORATORY OF

DR. J. H. VAN VLECK

1934-1935

The first part of the report deals with the study of the properties of the liquid phase of the system. The results show that the liquid phase is stable at all temperatures investigated, and that the critical temperature is approximately 300°C. The critical pressure is found to be about 100 atm. The critical density is approximately 0.5 g/cm<sup>3</sup>. The critical composition is found to be about 50% by weight of the component.

The second part of the report deals with the study of the properties of the solid phase of the system. The results show that the solid phase is stable at all temperatures investigated, and that the melting point is approximately 100°C. The solid phase is found to be a mixture of the two components, and the composition is found to be about 50% by weight of the component.

The third part of the report deals with the study of the properties of the vapor phase of the system. The results show that the vapor phase is stable at all temperatures investigated, and that the boiling point is approximately 100°C. The vapor phase is found to be a mixture of the two components, and the composition is found to be about 50% by weight of the component.

The fourth part of the report deals with the study of the properties of the liquid phase of the system at high pressures. The results show that the liquid phase is stable at all pressures investigated, and that the critical pressure is approximately 100 atm. The critical temperature is found to be about 300°C. The critical density is approximately 0.5 g/cm<sup>3</sup>. The critical composition is found to be about 50% by weight of the component.

INTRODUCTION

Un état exact des achats alimentaires d'une semaine a été tenu par 1569 familles canadiennes vers la fin de l'automne 1938. Les pages qui suivent présentent un résumé des données contenues dans ces états. Bien que la grande partie de celles-ci soient indiquées sous forme de moyennes pour les villes et les groupes de familles, elles contiennent aussi une somme importante de renseignements concernant les achats des familles en particulier. Afin de pouvoir analyser les relevés des achats alimentaires, les familles ont été classifiées selon le revenu par personne plutôt que par famille. Cette méthode a été choisie de préférence en raison des variations dans le nombre de personnes par famille. Le détail des achats alimentaires d'une famille en particulier est donné dans le cas des familles dont le revenu par personne varie de \$200 à \$299 l'année terminée en septembre 1938. Ceci permet d'établir des comparaisons entre les achats alimentaires d'une famille de salarié dont le niveau de revenu est le plus commun avec les moyennes plus larges des niveaux de revenu qui comprennent la grande majorité des familles de salariés. Sur 1569 familles, il y en a 465 dont le revenu varie de \$200 à \$299 par personne, ce qui laisse une différence maximum de moins de \$2 par semaine avec les dépenses par personne pour toutes fins. Ce fait a son importance dans l'étude des variations indiquées dans le coût de la nourriture. Il y a 217 familles qui ont contribué au relevé et dont le revenu moyen s'établit à moins de \$200 par année par personne, et 887 avec des revenus de \$300 ou plus par personne. Le nombre de familles figurant au relevé et dont le revenu est moindre que \$200 par personne a été affecté par une coopération moins entière de la part de ce groupe de familles.

L'échantillon comprenait des familles britanniques de Charlottetown, Halifax, Saint John, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver. Il comprenait aussi des familles françaises habitant Montréal et Québec et des familles d'autres origines raciales à peu près également réparties entre Montréal et Winnipeg.

TYPES DE FAMILLES FIGURANT AU RELEVÉ

Toutes les familles ayant contribué au relevé des dépenses alimentaires se suffisaient à elles-mêmes durant la période du relevé comme d'ailleurs elles s'étaient suffi durant toute l'année terminée le 30 septembre 1938. L'échantillon se limite en outre aux familles de salariés dont le père, la mère et un enfant ou plus vivent ensemble. Dans certains cas, un logeur ou un domestique habitait avec la famille. Les gains des familles durant l'année du relevé varient de \$450 à \$2,500.

On pourra se faire une idée plus complète des familles ayant contribué au relevé à la lumière des faits concernant la composition, la tenure, etc. familiales et révélés dans une série de familles de dépenses obtenues de 427 ayant un revenu de \$200-\$299 par personne et faisant partie d'un plus grand groupe de 1439 familles dont le revenu varie entre \$450 et \$2,500 par famille. De ces 427 familles qui ont donné des états budgétaires complets, 328 ont aussi contribué au relevé des achats alimentaires de sorte que les deux groupes sont en étroite relation.

TABLEAU 1. - CARACTERISTIQUES DES FAMILLES D'UN REVENU ANNUEL DE \$200 A \$299 PAR PERSONNE COMPARATIVEMENT A TOUTES LES FAMILLES DE SALARIES DU RELEVÉ

	Groupe britannique		Groupe français		Autres origines raciales	
	Toutes familles	Groupe de revenu de \$200-\$299 par personne	Toutes familles	Groupe de revenu de \$200-\$299 par personne	Toutes familles	Groupes de revenu de \$200-\$299 par personne
Nombre de familles	1135	320	211	74	93	33
Revenu familial (\$)	1443	1228	1316	1344	1309	1208
Age du chef de famille (années)	41	41	39	39	40	40
Nombre de personnes	4.4	4.9	5.3	5.6	4.8	5.0
Nombre d'enfants	2.3	2.8	3.2	3.4	2.7	2.9
Pièces par personne	1.2	1.0	0.9	0.9	1.0	1.0
Proportion possédant automobiles (p.c.)	33	25	10	10	17	15



Bien que le revenu moyen par famille dans le groupe de \$200-\$299 par personne soit remarquablement plus élevé chez les familles françaises que chez les autres, les moyennes de revenu par personne s'établissent à \$240 près dans les trois groupes. Ceci se compare avec une moyenne de \$310 par personne chez toutes les familles de l'échantillon. La différence est attribuable aux effets réunis d'un nombre moyen de personnes moins élevé par famille et d'une moyenne de revenu familial plus élevée pour l'échantillon en général que dans le groupe de revenu de \$200-\$299 par personne. Celui-ci apparemment n'en souffre pas beaucoup toutefois comparativement à l'échantillon complet des familles en ce qui concerne le nombre de pièces par personne et la proportion de familles possédant automobiles.

Distribution des familles selon les frais alimentaires  
hebdomadaires

Les frais alimentaires d'une famille la semaine du relevé variaient considérablement dans le groupe de revenu de \$200-\$299 par personne; ils s'échelonnaient de façon presque aussi étendue que celles de tout l'échantillon (de \$2 à plus de \$18 par semaine). Cet écart parut trop large pour être justifié entièrement par les différences de revenu par personne dans ce groupe ou par celles du nombre de personnes dans les familles ou de la composition d'âge de celles-ci. Toutefois, la grande majorité des budgets alimentaires familiaux étaient de \$5 à \$12 par semaine, et les déboursés les plus caractéristiques pour la nourriture dans les trois groupes raciaux la semaine du relevé oscillaient entre \$7 et \$9 par famille. Il en est ainsi de tous les relevés alimentaires aussi bien que de ceux des familles du groupe de revenu de \$200 à \$299 par personne.

Le budget alimentaire hebdomadaire des familles de cette échelle limitée de revenu peut être étudié à la lumière des déboursés correspondants de toutes les familles du relevé dans le tableau 2.

TABLEAU 2. - NOMBRE DE FAMILLES DE SALARIES DEPENSANT DES SOMMES DETERMINEES  
POUR LA NOURRITURE DURANT UNE SEMAINE ENTRE LE 3 OCTOBRE ET LE 10 NOVEMBRE  
1938.

Dollars dépensés	Nombre de familles					
	Toutes familles britanniques	Britanniques, groupe de re- venu de \$200- \$299 par personne	Toutes familles françai- ses	Françaises, groupes de revenu de \$200-\$299 par per- sonne	Toutes familles d'autres origines	De toutes autres origines, groupe de revenu de \$200-\$299 par personne
\$ 2	3	1	0	0	0	0
3	17	9	5	3	2	1
4	46	6	9	1	2	0
5	84	31	17	3	5	1
6	143	37	25	8	6	4
7	169	39	31	14	9	1
8	204	65	22	7	9	2
9	175	45	25	8	19	7
10	141	43	21	8	7	1
11	88	25	17	8	7	3
12	118	35	17	5	9	3
14	44	14	12	5	7	3
16	21	5	8	7	3	0
18	9	5	4	0	0	0
20	4	1	0	0	0	0
22+	2	-	3	1	0	0
Total	1268	362	316	78	85	26





**TABLEAU 3. - RESUME DU BUDGET ALIMENTAIRE HEBDOMADAIRE /**  
(Par famille et par personne)

	Nombre de familles		Nombre moyen de personnes par famille		Moyenne de dépenses par famille		Dépenses moyennes par personne	
	Echan- tillon total	Groupe de revenu de \$200-\$299 par per- sonne	Toutes les familles de l'é- chantil- lon	Groupe de revenu de \$200-\$299 par personne	Toutes les familles de l'échan- tillon	Groupe de re- venu de \$200- \$299 par personne	Toutes les familles de l'échantil- lon	Groupe de revenu de \$200-\$299 par personne
					\$	\$	\$	\$
Charlottetown	62	17	4.8	5.4	7.39	8.20	1.54	1.52
Halifax	89	19	4.5	5.1	8.80	7.69	1.94	1.51
Saint John	86	20	4.9	5.0	8.34	9.68	1.72	1.92
Québec	86	31	4.9	5.0	8.04	8.46	1.65	1.68
Montréal - Françaises	130	47	5.2	5.3	9.18	9.27	1.68	1.74
Britanniques	75	22	4.7	5.0	9.37	9.64	1.98	1.91
Etrangères	42	12	4.8	5.6	8.74	9.37	1.83	1.68
Ottawa	106	27	4.4	5.2	8.57	9.45	1.92	1.82
Toronto	163	35	4.4	5.0	8.48	8.69	1.92	1.74
London	80	24	3.9	4.4	7.73	7.52	1.97	1.70
Winnipeg - Britanniques	188	53	4.3	5.0	8.07	8.72	1.89	1.74
Etrangères	43	14	4.4	4.6	8.30	8.93	1.87	1.95
Saskatoon	126	39	4.3	4.7	7.84	7.94	1.80	1.69
Edmonton	107	38	4.2	4.7	7.27	7.39	1.73	1.58
Vancouver	186	67	4.3	4.8	7.97	7.69	1.83	1.59

Denrées achetées pour l'usage quotidien et ne comprenant pas les autres frais moindres pour les denrées de réserve et les aliments achetés pour consommation au dehors.



Moyenne des dépenses hebdomadaires en nourriture dans les villes

On aura remarqué d'après le tableau 1 que le nombre de membres des familles dont le revenu moyen est de \$200 à \$299 par personne (échelle la plus caractéristique de revenu d'une famille de salarié) est légèrement plus élevé que celui de l'échantillon complet des familles dans chaque ville. Dans la plupart des villes, la moyenne des dépenses alimentaires chaque semaine est aussi quelque peu plus élevée dans ce groupe de revenu. Toutefois, les dépenses moyennes par tête tendent à être légèrement moindres chez les familles du groupe de revenu de \$200-\$299 par personne que chez toutes les familles de l'échantillon, bien que les différences dépassent rarement quelques cents par individu au cours de la semaine.

Les frais alimentaires moyens par personne dans les villes varient de \$1.54 chez les familles de Charlottetown à \$1.98 chez celles d'origine britannique de Montréal. Dans les limites du groupe de revenu de \$200-\$299, l'échelle correspondante est de \$1.51 à Halifax à \$1.95 chez les familles de diverses origines raciales de Winnipeg.

Distribution des frais alimentaires pour l'usage quotidien et pour la réserve.

La grande majorité des achats alimentaires d'une famille se limitent à des quantités modérées pour consommation au jour le jour. Les moyennes hebdomadaires de ces achats varient de \$7.27 à Edmonton à \$9.37 chez les familles d'origine britannique de Montréal. Les différences de coût indiquent naturellement le niveau des prix de même que la qualité et la quantité. En plus du budget alimentaire régulier, certaines familles profitent de la saison pour emmagasiner des légumes, des oeufs, etc., et certaines autres achètent de la farine, du sucre, etc., en quantité. Le coût moyen de ces denrées n'est pas élevé, variant de 8 cents par famille à Toronto et chez les familles britanniques de Montréal à \$1.34 à Charlottetown. Aucune ville, excepté Charlottetown, n'accuse une moyenne d'achats alimentaires pour la réserve de plus de 67 cents par famille. Le nombre de familles faisant de tels achats est de 246 sur 1569. Les aliments achetés et consommés en dehors de la maison sont d'habitude les dîners des salariés et quelques friandises. Il existe une certaine relation entre ces frais et l'importance de la ville, leurs moyennes variant de 27 cents à Québec à \$1.20 chez les familles de diverses origines raciales de Montréal. Des 1569 familles, 1009 avaient fait des achats de cette nature la semaine du relevé. En combinant les trois catégories de dépenses mentionnées ci-dessus, le budget alimentaire moyen d'une famille pour une semaine dans les villes oscille entre \$8.00 à Edmonton et \$10.12 dans les familles de diverses origines raciales de Montréal. Le montant peu élevé à Edmonton est supplémenté par des quantités exceptionnellement considérables de jardinages et des dons en nourriture. La valeur estimative (basée sur les prix courants à la ville) de la nourriture de cette nature consommée durant la semaine du relevé s'établit en moyenne à \$1.05 par famille à Edmonton. La plus basse moyenne hebdomadaire représentant la consommation de tels aliments non payés en espèces est de 9 cents chez les familles de Québec. Des 1569 familles de l'échantillon, 275, pour la plupart de l'ouest, ont pourvu à leurs besoins alimentaires à même leurs propres jardinages.

TABLEAU 4. - DISTRIBUTION DES FRAIS ALIMENTAIRES PAR FAMILLE

Ville	Achats pour usage quotidien	Achats pour la réserve	Aliments achetés et consommés au dehors	Achats totaux	Valeur estimative des aliments achetés mais non payés en espèces
	\$	\$	\$	\$	\$
Charlottetown	7.39	1.34	.32	9.05	.88
Halifax	8.80	.21	.37	9.39	.25
Saint John	8.34	.15	.38	8.87	.51
Québec	8.04	.67	.27	8.99	.09
Montréal - F. françaises	9.25	.11	.74	10.10	.26
F. britanniques	9.37	.08	.62	10.07	.15
Autres	8.74	.17	1.20	10.12	.15
Ottawa	8.57	.17	.35	9.09	.49
Toronto	8.48	.08	.78	9.35	.30
London	7.73	.21	.36	8.31	.64
Winnipeg - F. britanniques	8.07	.57	.58	9.23	.75
Autres	8.30	.28	.74	9.32	.85
Saskatoon	7.84	.28	.54	8.66	.97
Edmonton	7.27	.41	.31	8.00	1.05
Vancouver	7.97	.11	.55	8.63	.50



DISTRIBUTION DES DEPENSES PAR TETE POUR LES PRINCIPAUX

GENRES D'ALIMENTS

Le tableau 5 qui montre la distribution proportionnelle de la moyenne hebdomadaire des frais alimentaires par tête fournit une base approximative d'après laquelle on peut juger de l'importance relative des différentes catégories d'aliments dans le budget familial du salarié. Compte n'est pas tenu des différences de prix et de qualité, mais ces chiffres indiquent en quelque sorte la proportion de frais alimentaires affectée aux divers groupes d'aliments.

Le trait le plus frappant qui ressort du tableau 5 est la similarité étroite qui existe entre les échelles de dépenses alimentaires dans les villes de toutes les parties du Canada. La géographie et la race ne déterminent pas apparemment de différences profondes dans le caractère des budgets alimentaires urbains du Canada. Comme nous le verrons plus loin, il existe des préférences pour certains aliments particuliers, mais leur répercussion sur l'échelle de dépenses est peu importante. Les produits laitiers, les viandes et les produits de céréales absorbent 62 pour cent environ des achats alimentaires de la famille durant la période du relevé (3 octobre-10 novembre, 1938); dans ce groupe, les produits laitiers prédominent. Les pourcentages approximatifs de dépenses alimentaires sont les suivants, par ordre d'importance: produits laitiers, 24.7, viandes, 21.6, produits de céréales, 16.5, substances végétales, 8.8, fruits, 7.9, produits du sucre, 5.5, oeufs, 5.3, boissons, 3.8, poisson, 2.5, gras et huiles, 1.4, tous autres aliments, 2.0.



TABLEAU 5. - DISTRIBUTION PROPORTIONNELLE DES FRAIS ALIMENTAIRES POUR LES PRINCIPAUX GROUPES D'ALIMENTS

	Viandes	Poisson	Oeufs	Produits laitiers	Produits de céréales	Produits du sucre	Légumes	Fruits	Gras et huiles	Boissons	Divers	Total	
	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	\$	
Charlottetown	24.0	3.9	5.2	26.6	11.7	5.8	6.5	7.1	1.9	3.9	3.2	1.54	
Halifax	20.0	3.6	5.2	23.2	17.0	5.2	10.3	8.2	1.0	4.1	2.1	1.94	
Saint John	20.9	2.9	4.6	24.4	16.3	5.2	9.9	7.6	1.7	4.1	2.3	1.72	
Québec	26.7	2.4	3.6	24.2	18.2	4.8	9.7	5.4	1.2	2.4	1.2	1.65	
Montréal - F. françaises	25.6	1.8	4.2	23.2	18.4	5.4	8.9	6.0	1.8	3.0	1.8	1.68	
F. britanniques	20.7	2.5	6.1	22.7	17.7	5.6	11.1	6.6	1.0	4.0	2.0	1.98	
Autres	21.9	4.9	7.1	21.9	15.3	3.8	9.8	9.8	1.1	2.7	1.6	1.83	
Ottawa	21.9	1.6	4.7	25.0	17.7	5.2	10.4	8.3	1.0	3.1	1.0	1.92	
Toronto	20.8	2.1	5.7	24.0	17.2	4.7	10.4	7.5	1.0	4.2	2.1	1.92	
London	22.8	2.0	5.1	23.4	16.8	5.1	10.2	7.1	1.5	4.1	2.0	1.97	
Winnipeg - F. britanniques	19.6	2.1	4.8	25.9	15.9	6.9	6.9	9.5	1.6	4.8	2.1	1.89	
Autres	22.5	2.1	5.9	24.6	16.6	5.9	4.8	10.2	2.1	3.2	2.1	1.87	
Saskatoon	17.8	1.7	5.0	27.2	15.6	7.8	6.7	10.0	1.1	4.4	2.8	1.80	
Edmonton	19.6	2.3	5.2	27.7	16.8	6.9	5.8	7.5	1.2	4.6	2.3	1.73	
Vancouver	18.0	2.2	7.1	25.1	16.9	4.9	10.4	7.6	1.1	4.3	2.2	1.83	
Ecart entre la plus haute et la plus basse moyenne dans les villes	17.8 - 26.7	1.6 - 4.9	3.6 - 7.1	21.9 - 27.7	15.3 - 18.2	3.8 - 7.8	4.8 - 11.1	5.4 - 10.2	1.0 - 2.1	2.4 - 4.8	1.0 - 3.2		
Simple moyenne des pourcentages des villes.	21.5	2.5	5.3	24.6	16.5	5.5	8.8	7.9	1.4	3.8	2.0		





QUANTITES ACHETÉES D'ALIMENTS ESSENTIELS

Le tableau 6 montrant par personne, les quantités moyennes d'aliments achetées dans 12 villes révèle la grande variété des menus des familles canadiennes de salariés. Il fait voir clairement que le boeuf jouit d'une préférence sur les autres viandes, la consommation moyenne par personne variant de .74 de livre à 1.13 livre par semaine. La consommation totale de viande s'établit à 1.5 livre environ par bouche la semaine du relevé. En dehors des familles d'origines britannique ou française des villes des Provinces Maritimes et de Montréal, les achats moyens de poisson par personne ne dépassant pas un quart de livre par semaine. Il s'achète en moyenne, quatre oeufs environ par personne. Les villes des Provinces Maritimes et la ville de Québec achètent en moyenne un peu moins de deux pintes de lait par tête, tandis que les chiffres correspondants pour les villes de l'Ontario et de l'Ouest oscillent autour de 2.3 pintes. Les achats de beurre sont habituellement d'un peu plus qu'une demi-livre par tête. Le pain blanc dépasse de beaucoup les autres variétés, et les quantités moyennes de pain blanc achetées dans les villes varient de 1.0 à 2.9 livres par personne. Les achats combinés de sucre blanc et de sucre jaune sont d'environ une livre par tête durant la semaine. Les quantités de pommes de terre sont beaucoup plus considérables que celles d'autres légumes frais; les oignons et les choux viennent ensuite par ordre d'importance. Il s'achète aussi de grandes quantités de tomates, fèves, pois et maïs en boîte. Les pommes viennent en tête de tous les autres fruits frais par une forte marge à cette saison de l'année, mais il s'achète aussi par ailleurs des quantités appréciables d'oranges et de bananes. Les pêches et les ananas en boîte jouissent d'une préférence sur les autres fruits ainsi conservés. Les quantités de thé achetées dépassent habituellement celles de café; c'est toutefois la situation inverse chez les familles d'origine non britannique de Winnipeg.

Il importe de remarquer que les achats ordinaires de denrées telles que le thé et le café durent fréquemment plus longtemps qu'une semaine. Dans ces cas, les moyennes d'achats hebdomadaires indiquées au tableau 6 peuvent être sensiblement plus basses que la consommation réelle. Ces moyennes sont basées sur toutes les familles tenant feuilles de dépenses, lesquelles sont de beaucoup plus nombreuses que celles qui ne déclarent que les achats particuliers.

[Faint, illegible title or header text]

[Faint, illegible body text, possibly a list or series of entries]

[Faint, illegible text at the bottom of the page]

TABEAU 6. - QUANTITES MOYENNES D'ALIMENTS ACHETES PAR PERSONNE

(Par famille de salarié durant une semaine, période du 3 octobre au 10 novembre, 1938)

Ville	Char- lôte- town	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Mon- tréal (F. fran- çaises)	Montréal (F. bri- tanni- ques)	Mon- tréal (autres)	Ottawa	Toronto	London	Winnipeg (F. bri- tanni- ques)	Winnipeg (autres)	Saskatoon	Edmonton	Vancouver	
Nombre de familles	62	89	86	86	129	75	42	106	163	80	188	43	126	107	186	
Nombre moyen de per- sonnes par famille	4.8	4.5	4.8	4.9	5.5	4.7	4.8	4.4	4.4	3.9	4.3	4.4	4.3	4.2	4.3	
Pour usage quotidien																
Viandes																
Boeuf, frais	lb	1.04	.91	.80	1.04	.90	.86	.91	.74	.98	.88	1.02	1.03	.94	1.13	.97
Porc, frais	"	.21	.27	.26	.52	.43	.26	.13	.34	.16	.26	.11	.25	.10	.11	.16
Veau, frais	"	.01	.03	.02	.24	.25	.13	.17	.09	.06	.12	.21	.53	.18	.15	.12
Mouton et agneau, frais	lb	.10	.15	.15	.07	.04	.22	.02	.23	.13	.06	.11	.02	.11	.07	.13
Volaille	"	.09	.06	.13	.11	.04	.05	.47	.08	.06	.12	.11	.22	.07	.06	.03
Saucisse	"	.13	.11	.05	.20	.12	.15	.07	.17	.12	.10	.13	.18	.11	.14	.10
Foie, rognon, coeur, etc.	"	.06	.07	.03	.02	.04	.07	.07	.10	.04	.09	.07	.09	.05	.06	.07
Bacon	"	.09	.10	.11	.06	.03	.10	.02	.14	.16	.15	.12	.08	.07	.13	.10
Jambon	"	.04	.02	.02	.07	.15	.01	.01	.05	.05	.03	.03	.04	.04	.02	.04
Poisson																
Frais	"	.25	.29	.20	.20	.08	.14	.25	.08	.10	.10	.13	.11	.06	.11	.16
Salé	"	.04	.04	.02	.01	-	-	.06	.01	.01	.01	.01	.02	.02	.01	.01
Saumon en boîte	"	.03	.02	.03	.06	.03	.04	.07	.05	.04	.07	.04	.03	.05	.03	.02
Oeufs	douz.	.27	.24	.22	.18	.20	.29	.33	.22	.26	.20	.29	.36	.29	.28	.36



QUANTITES MOYENNES D'ALIMENTS ACHETES PAR PERSONNE - suite

Ville		Char- lotte- town	Hali- fax	Mont John	Qué- bec	Montréal (F. Fran- çaises)	Montréal (F. bri- tanni- ques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- to	Lon- don	Winnipeg (F. bri- tanniques)	Winnipeg (autres)	Sas- katoon	Ed- monton	Vancou- ver
<u>Pour usage régulier</u>																
Produits laitiers																
Lait fluide, ordinaire	ptes	1.95	1.89	1.96	1.81	1.84	2.23	2.14	2.45	2.19	2.44	2.26	2.55	2.39	2.26	2.32
Lait fluide, autre	"	.33	.06	.02	.09	(1)	.02	-	.04	.06	.03	.06	.03	.08	.10	.05
Crème	chop.	.07	.11	.03	.07	.06	.05	.11	.05	.03	.04	.12	.17	.13	.07	.02
Beurre	lb	.55	.54	.55	.58	.60	.57	.37	.62	.54	.67	.66	.48	.55	.64	.64
Fromage - Cheddar	"	.06	.03	-	.02	.03	-	-	.05	.04	.10	.06	.02	.07	.08	.05
Fromage - en paquet, etc.	"	.01	.02	-	.04	.02	-	-	-	.06	.01	.04	.09	.02	.02	.04
Produits de céréales																
Pain - blanc	"	1.01	1.81	1.75	2.91	2.81	2.31	2.03	2.29	2.19	2.44	2.03	2.16	1.96	1.99	1.90
- brun	"	.14	.36	.17	.04	.05	.12	.70	.34	.30	.21	.40	.57	.29	.25	.39
- autre	"	.02	.07	.02	.03	.02	.03	.01	.03	.06	.03	.05	.02	.04	.07	.04
Farine - blanche	"	.34	.81	.77	.44	.35	.58	.51	.75	.60	.10	.61	1.30	.93	.66	.61
- Graham, etc."	"	.01	.02	.02	(1)	.01	-	.01	-	.01	(1)	.05	-	.01	.08	.05
Avoine roulée	"	.13	.12	.13	.11	.06	.20	.11	.14	.16	.08	.24	.14	.12	.21	.19
Riz	"	.02	.02	.01	.05	.08	.06	.12	.07	.04	.05	.05	.07	.02	.03	.03
Tapioca	"	.01	.01	.03	-	(1)	.01	-	.01	(1)	.01	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Amidon de maïs	"	.01	(1)	(1)	.01	.01	.01	(1)	.03	.03	.02	.01	.01	.03	.01	.01

(1) Moins de .01 de l'unité spécifiée



QUANTITES MOYENNES D'ALIMENTS ACHETÉES PAR PERSONNE - suite

Ville		Char- lotte- town	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Montréal (familles françai- ses)	Montréal (familles britanniques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- to	Lon- don	Winnipeg (Famil- les bri- tanniques)	Winnipeg (autres)	Sas- katcon	Ed- monton	Vancou- ver
<u>Pour usage régulier</u>																
Produits du sucre																
Sucre blanc	lb	.73	1.04	1.07	.77	.70	1.07	.90	.72	.82	.92	1.03	1.06	1.02	1.14	.94
Sauce jaune	"	.30	.15	.23	.14	.14	.08	-	.17	.14	.17	.18	.12	.15	.10	.14
Confitures	"	.02	.02	.02	.01	.08	.08	.05	.04	.10	.05	.12	.10	.16	.10	.04
Marmelade	"	.01	.02	-	.05	(1)	.08	.01	.02	.05	.01	.02	.06	.05	.03	-
Sirop	"	.02	.04	.01	.09	.03	.02	.03	.05	.06	.05	.06	.04	.03	.04	.05
Mélasse	pte	.09	.05	.03	.02	.04	.01	(1)	.01	(1)	.01	(1)	-	(1)	.01	.01
Miel	lb	-	-	.01	(1)	.08	.09	(1)	.14	.05	.05	.08	.02	.07	.04	.04
Légumes																
Pommes de terre	quarts	.14	.22	.26	.29	.30	.34	.18	.20	.19	.19	.09	.13	.19	.02	.22
Oignons	lb	.10	.18	.20	.06	.16	.17	.30	.20	.23	.23	.25	.05	.13	.18	.23
Tomates	"	.08	.05	.03	.10	.03	.04	.29	.07	.07	.07	.07	.04	.06	.15	.12
Laitue	"	(1)	.06	.01	.03	.04	.07	.16	.10	.08	.10	.10	.06	.06	.06	.09
Choux	"	.10	.15	.13	.13	.06	.09	.13	.19	.29	.21	.22	.20	.11	.05	.19
Fèves séchées	"	.07	.04	.05	.03	.05	.02	.05	.05	.03	.04	.01	(1)	.01	(1)	.02
Pois séchés	"	-	.02	(1)	.04	.02	.02	.02	.03	.01	-	.01	(1)	-	-	.02
Tomates en boîte	onces	.26	.81	1.40	4.24	5.46	1.88	2.65	2.32	1.02	.94	1.28	1.47	1.28	2.48	1.64

(1) Moins de .01 de l'unité spécifiée.





QUANTITES MOYENNES D'ALIMENTS ACHETEES PAR PERSONNE - suite

Ville		Char- lotte- town	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Montréal (familles françai- ses)	Montréal (familles britann- iques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- te	Lon- don	Winnipeg (familles britann- iques)	Winnipeg (autres)	Saska- toon	Edmon- ton	Vancou- ver	
<u>Pour usage régulier</u>																	
Légumes - suite																	
	Jus de tomate en boîte	onces	.37	1.01	.95	.75	1.37	.60	.38	1.30	.79	.94	.52	.56	1.13	.43	.83
	Fèves en boîte	"	1.85	2.94	2.06	1.93	1.42	1.60	.66	1.64	1.60	2.16	1.57	1.42	1.34	1.22	1.40
	Mais " "	"	.68	1.54	1.08	1.44	1.37	1.18	.10	1.02	.97	1.14	1.99	.67	1.28	.97	1.06
	Pois " "	"	.70	2.48	1.96	1.32	1.78	2.23	1.42	2.44	2.23	2.23	3.05	1.30	1.79	1.71	1.70
	Soupes	"	.95	1.76	1.34	1.35	.47	5.29	1.81	3.04	3.16	3.34	2.16	1.51	1.66	1.51	2.73
- 12 -	Fruits																
	Oranges	douz.	.10	.10	.10	.04	.05	.15	.16	.12	.13	.13	.10	.18	.16	.09	.11
	Citrons	"	(1)	.01	.01	(1)	(1)	.01	(1)	.01	.01	.01	.01	.01	.01	.01	.02
	Autres citreux	"	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	.01	.01	.09	.02	.01	.02	.02	.01	(1)	.01
	Pommes	gal.	.15	.22	.24	.19	.24	.21	.26	.28	.26	.22	.31	.26	.22	.26	.26
	Bananes	lb	.11	.12	.09	.25	.22	.16	.21	.15	.23	.21	.16	.18	.18	.07	.15
	Pêches	"	.01	(1)	.01	.03	-	-	.08	(1)	-	(1)	(1)	.01	.01	.02	.01
	Poires	"	.01	-	.02	-	.03	.01	.11	.01	.02	.04	.04	.13	.10	.03	.05
	Raisin de Corinthe, raisins de table et prunes séchés	"	.07	.10	.07	.02	.03	.12	.14	.11	.08	.12	.10	.10	.10	.08	.08
	Pêches en boîte	onces	.24	1.13	.35	.04	.26	.71	.32	.34	1.03	.71	.55	.50	.24	.12	.63
	Poires	"	-	.56	.16	-	.07	.09	.28	.10	.46	.06	.63	.42	.15	.26	.23
	Ananas	"	.18	1.19	.23	.13	.32	.45	.32	.52	.32	.55	.69	.24	.41	.43	.88

(1) Moins de .01 de l'unité spécifiée



QUANTITES MOYENNES D'ALIMENTS ACHETEES PAR PERSONNE - fin

Ville		Char- lot- te- town	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Montréal (familles françai- ses)	Montréal (famil- les bri- tanniques)	Montréal (autres)	Otta- wa	To- ronto	Lon- don	Winnipeg (familles britann- iques)	Winnipeg (autres)	Saska- toon	Edmon- ton	Van- couver	
<u>Pour usage régulier</u>																	
Fruits - suite																	
	Jus d'ananas en boîte	onces	.04	.34	-	-	-	.21	.05	.13	-	.09	-	-	-	.11	
	Cerises	"	-	-	-	-	.04	-	.06	.03	.01	.11	.02	-	.06	.03	
Matières grasses et huiles																	
	Saindoux	lb	.05	.01	.03	.06	.04	.04	.11	.04	.03	.04	.03	.01	.03	.07	.03
	Huiles végétales et friture	"	.18	.17	.18	.06	.17	.08	.04	.15	.12	.17	.18	.31	.14	.10	.15
Boissons																	
	Thé	lb	.09	.10	.08	.04	.05	.09	.07	.08	.11	.10	.12	.02	.09	.10	.10
	Café	"	.01	.02	.03	.03	.04	.04	.05	.02	.05	.04	.05	.07	.06	.04	.05
	Cacao	"	(1)	.03	.02	.01	.02	.03	.03	.01	.01	.01	.02	.02	.01	.02	.02
<u>Pour la réserve</u>																	
	Pommes de terre	quarts	.63	.05	.04	.47	.08	.01	.06	.11	.02	.10	.37	.12	.06	.04	.03
	Sucre	lb	.22	-	-	.24	-	-	-	-	-	(1)	-	.20	.09	-	
	Oeufs	douz.	-	-	-	-	-	-	-	(1)	-	.04	-	.02	.03	-	
	Farine	lb	1.97	.61	.88	-	-	-	-	.01	-	.48	.52	-	.32	-	

(1) Moins de .01 de l'unité spécifiée



QUANTITES DE CERTAINS ALIMENTS ORDINAIRES ACHETEES PAR DES FAMILLES

INDIVIDUELLEMENT

Toutes les données des sections qui précèdent ont fait voir le budget alimentaire familial sous forme de moyennes. C'est l'objet de cette dernière section de montrer les achats de certains aliments fondamentaux par les familles en particulier. Les quantités d'aliments achetées durant la semaine du relevé ont été ramenées à une base par tête afin de contrebalancer les différences qui existent entre le nombre de personnes composant chaque famille en particulier. En raison des difficultés que présente une analyse de ce genre, il a fallu limiter les constatations au groupe type de revenu familial dans lequel le revenu par personne varie de \$200 à \$299 par année. Les denrées particulières soumises à l'étude sont le boeuf et le lard frais, le lait et la crème, le pain blanc et le pain brun, le beurre, le fromage et les oeufs. De plus, le montant par tête, des achats d'une famille en particulier est donné pour les groupes alimentaires suivants: produits laitiers, toutes les viandes, produits de céréales, produits du sucre, légumes, fruits et tous les achats d'aliments pour usage journalier.

QUANTITES D'ALIMENTS DETERMINES ACHETEES HEBDOMADAIREMENT PAR PERSONNE

Boeuf frais - Les quantités les plus communes de boeuf frais varient de trois quarts de livre à une livre par tête; très peu de familles en achètent plus de deux livres par tête. Quarante-neuf des 465 familles n'ont pas acheté de boeuf frais au cours de la semaine du relevé, entre le 3 octobre et le 10 novembre.

Porc frais - De ces 465 familles, 159 seulement ont acheté du porc frais durant la semaine du relevé, et près d'un tiers de celles-ci en ont acheté moins d'un quart de livre par tête; très rares sont les familles qui en ont acheté plus d'une livre par tête. Le porc frais constitue un item comparativement commun dans le budget familial des villes des Provinces Maritimes, de Québec et d'Ottawa.

Lait frais - Les achats de lait révèlent de profondes variations; rien n'indique une tendance quelconque des quantités par tête à se limiter à un niveau particulier. Des 465 familles du groupe de revenu de \$200-\$299 par personne, 197 achètent moins de deux pintes de lait par tête et 262 en achètent plus. Six familles seulement n'ont pas acheté de lait frais durant la semaine du relevé. Les familles de l'échantillon qui en achètent plus de 2½ pintes sont comparativement rares dans les villes des Provinces Maritimes et de Québec, mais assez communes dans les villes de l'Ontario et de l'Ouest.

Crème fraîche - Des 465 familles, 81 seulement ont acheté de la crème durant la semaine du relevé, et les achats s'établissent en moyenne à moins d'un quart de chopine par tête chez 60 d'entre elles.

Pain - Les variations entre les quantités de pain achetées sont plus marquées que dans le cas du lait. Chez la moitié environ des familles du groupe, les achats de pain blanc s'élèvent à moins de deux livres par tête durant la semaine du relevé. Cent familles environ ont acheté plus de trois livres de pain blanc par tête. Les consommateurs de pain brun sont comparativement rares et les quantités achetées sont généralement de moins d'une livre par individu.

Beurre - Parmi les 465 familles, 25 seulement ont acheté plus d'une livre de beurre par tête. Les achats de 285 familles gravitent autour de  $\frac{1}{4}$  et  $\frac{3}{4}$  de livre par personne. Trente-quatre familles du groupe n'ont pas acheté de beurre la semaine du relevé.

Fromage - Un peu moins de la moitié des familles ont acheté du fromage. Des 224 qui en ont acheté, 197 en ont acheté un quart de livre par tête ou moins.

Oeufs - 375 familles sur 465 ont acheté des oeufs durant la semaine du relevé. Sur ce nombre, 224 ont acheté d'un à trois oeufs par personne. Pas une famille n'en a acheté plus d'une douzaine par tête.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The first part of the book deals with the early years of the nation, from the time of the first settlers to the end of the American Revolution. It covers the period of the early colonial period, the struggle for independence, and the formation of the new nation.

The second part of the book deals with the period of the early republic, from the end of the American Revolution to the beginning of the Civil War. It covers the period of the early republic, the struggle for a stronger federal government, and the beginning of the Civil War.

The third part of the book deals with the period of the Civil War and Reconstruction, from the beginning of the Civil War to the end of Reconstruction. It covers the period of the Civil War, the Reconstruction era, and the struggle for civil rights.

The fourth part of the book deals with the period of the late republic, from the end of Reconstruction to the beginning of the Progressive Era. It covers the period of the late republic, the Progressive Era, and the struggle for reform.

The fifth part of the book deals with the period of the early 20th century, from the beginning of the Progressive Era to the end of the book. It covers the period of the Progressive Era, the First World War, and the early 20th century.

DEPENSES HEBDOMADAIRES PAR TETE POUR CERTAINS GROUPES

D'ALIMENTS DETERMINES

Tous aliments - Les sommes types par tête varient de \$1.50 à \$2.00 durant la semaine du relevé. Des 465 familles, 48 ont dépensé en nourriture plus de \$2.50 par tête au cours de la semaine. Dans 16 cas, les sommes par personne sont de \$1.00 ou moins.

Produits laitiers - Le coût hebdomadaire des produits laitiers oscille étroitement entre 30 cents et 50 cents par tête; les dépenses de pas moins de 271 familles en produits laitiers varient dans ces limites. Dans 64 cas, ces dépenses sont inférieures à 30 cents et dans 130, supérieures à 50 cents par tête.

Viandes - Le coût des viandes achetées durant la semaine du relevé est ordinairement de 20 cents à 40 cents par tête. Il dépasse 40 cents dans 150 cas et reste en-deça de 21 cents dans 74 autres. Une seule des 465 familles n'a pas acheté de viande.

Produits de céréales - Le montant par tête dépensé ordinairement pour les produits de céréales est de 20 à 40 cents; ces produits comprennent le pain, la farine, les gâteaux, les tartes, le riz, le tapioca, etc. Une bonne proportion des familles de Saint John, Nouveau-Brunswick, et de la ville de Québec ont dépensé plus de 40 cents par tête pour les produits de céréales. Dans le groupe en général, 105 familles ont affecté moins de 21 cents par tête à ce groupe d'aliments, et 89 plus de 40 cents.

Produits du sucre - Des 401 familles qui ont déclaré des dépenses pour ces produits, 343 ont dépensé 20 cents par tête ou moins. En dehors du sucre, ce groupe comprend les confitures, la marmelade, les sirops, le miel, etc. Aucune famille n'a déclaré avoir affecté plus de 50 cents par tête à ces aliments.

Légumes - Quatre-vingt seulement des 442 familles déclarant des achats de légumes ont dépensé plus de 20 cents par personne.

Fruits - Les dépenses de ce chef par personne dépassent 20 cents chez 93 des 409 familles.





TABIEAU 7. - Boeuf et porc frais - Nombre de familles en achetent certaines quantités spécifiées par tête - Revenu annuel

\$200-\$299 par personne  
B = Boeuf P = Porc

Livre par tête en une semaine	Char-lotte-town		Hali-fax		Saint-John		Québec		Mont-réal (f. fran-çaises)		Mont-réal (f. bri-tanniques)		Mont-réal (autres)		Ottawa		Toron-to		Lon-don		Winni-peg (f. bri-tanniques)		Winni-peg (autres)		Saska-ton		Edmon-ton		Vancou-ver		Toutes villes				
	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.	B.	P.			
-	2	.25	-	1	4	6	1	4	2	2	1	2	1	1	1	1	1	7	2	5	4	3	6	3	-	3	2	5	3	5	5	3	32	51	
.26	-	.50	3	1	2	1	2	4	4	7	5	4	7	4	1	1	1	7	1	4	3	3	4	4	2	2	3	5	4	3	1	7	-	59	40
.51	-	.75	2	-	5	2	4	-	2	1	9	7	3	1	2	-	6	1	4	-	1	1	7	1	-	1	4	-	5	-	8	2	62	17	
.76	-	1.00	4	-	1	-	4	3	5	-	4	3	3	-	1	-	4	3	12	1	3	3	13	2	4	1	10	-	8	1	12	3	88	20	
1.01	-	1.25	1	1	1	-	3	2	3	2	6	5	-	-	1	2	4	5	-	5	1	6	-	-	-	6	-	5	-	10	3	53	19		
1.26	-	1.50	5	-	2	-	3	-	5	2	6	2	4	-	1	2	1	6	1	2	-	5	-	3	-	2	-	4	-	9	-	59	6		
1.51	-	1.75	-	1	-	1	1	-	-	-	2	-	1	-	1	-	-	2	-	2	-	3	-	1	1	1	1	-	-	-	3	-	17	3	
1.76	-	2.00	-	-	-	1	-	-	3	1	5	1	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-	4	-	1	-	2	-	1	-	2	-	22	3	
2.01 +	-		2	-	1	-	1	-	4	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	2	-	3	-	2	-	24	-		

Familles qui ont acheté 17 4 16 11 19 13 28 15 42 24 20 6 9 3 22 17 35 10 22 12 49 8 13 9 34 9 32 7 58 11 416 159

Nombre de familles dans le groupe 17 19 20 31 47 22 12 27 35 24 53 14 39 38 67 465





Journal of the ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

TABLEAU 9. - Pain blanc et pain brun - Nombre de familles en achetant certaines quantités déterminées par tête en une semaine - Revenu annuel

\$200-\$299 per personne

Char-Hali-Qué- Montréal Montréal Ottawa-Toronto-Long- Winnipeg- Winnipeg Sask- Edmon- Vancou- Toutes  
 lot- fax Saint bec (f. fran- (f. bri- (autres) wa to don don peg(f. (autres) toon ton ton ver villes  
 te- John John (aises) tanni- britan- niques)

Livres par tête en une semaine Pain blanc

- à 1.00	10	2	3	1	-	3	3	-	1	2	1	9	2	13	50
1.01 - 1.25	2	-	-	-	1	1	2	1	-	3	1	-	1	1	16
1.26 - 1.50	2	3	3	6	6	2	1	4	9	7	3	3	1	5	56
1.51 - 1.75	1	1	-	3	-	5	3	1	-	4	-	3	4	4	29
1.76 - 2.00	-	3	2	1	5	2	-	3	3	9	3	6	4	10	55
2.01 - 2.25	-	3	1	-	3	1	-	4	4	1	4	5	5	5	38
2.26 - 2.50	-	-	1	6	5	5	1	4	-	7	1	4	3	5	43
2.51 - 2.75	-	-	-	-	6	1	1	2	4	3	1	-	2	7	28
2.76 - 3.00	1	2	2	1	6	2	2	5	4	6	-	1	5	1	38
3.01 - 3.25	-	-	1	-	1	1	1	-	-	3	-	2	4	1	14
3.26 - 3.50	-	-	2	3	4	2	1	2	1	3	1	1	2	2	23
3.51 - 3.75	-	-	-	1	2	2	2	3	2	1	-	3	2	2	20
3.76 +	1	2	3	9	8	-	1	4	1	2	-	2	2	4	41
Familles qui en ont achetées	17	16	18	31	47	22	12	27	35	24	51	39	37	60	450
Nom. de familles dans le groupe	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	39	38	67	465
Livres par tête en une semaine	Pain brun														
- à 1.00	3	5	3	2	1	1	1	8	-	3	11	6	5	8	60
1.01 +	-	-	-	-	-	2	5	4	-	1	8	1	3	10	39
No. de familles qui ont acheté	3	5	3	2	1	3	6	12	0	4	19	7	8	18	99
No. de familles dans le groupe	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	39	38	67	465

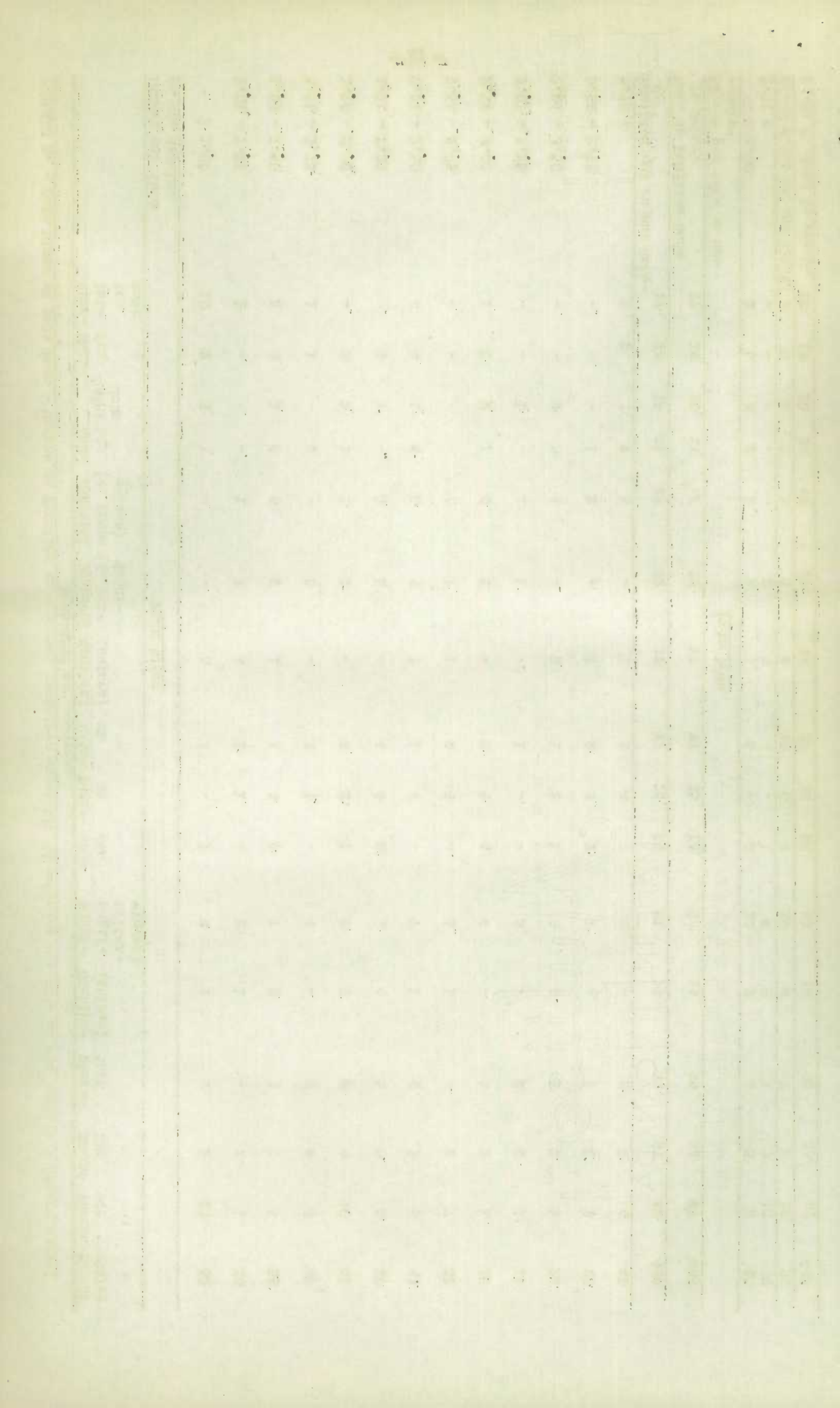


TABLEAU 10 - Beurre, fromage et oeufs - Nombre de familles en achetant certaines quantités déterminées par tête, en une semaine - Révenu annuel

Livres par tête en une semaine	de \$200-\$299 par personne										Toutes villes					
	Char-lotte-town	Hali-fax	Saint-John	bec	Montréal (fran-çaises)	Montréal (f. bri-ques)	Montréal (autres)	Ottawa	Toronto	London		Winnipeg (f. bri-ques)	Winnipeg (autres)	Saskatoon	Edmonton	Vancouver
- à .25	1	4	4	-	1	1	5	2	3	-	3	1	2	4	5	36
.26 - .50	4	5	3	7	18	7	5	11	16	10	18	8	8	10	18	148
.51 - .75	5	7	6	3	16	8	1	9	10	8	15	3	12	8	26	137
.76 - 1.00	4	2	6	13	8	4	-	4	6	4	10	-	8	8	8	85
1.01 - 1.25	1	-	-	1	2	1	-	-	-	-	4	1	3	1	3	17
1.26 - 1.50	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	8
1.51 +	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
Familles qui en ont acheté	16	18	19	24	46	21	11	27	35	22	50	13	35	33	61	431
Nombre de familles dans le groupe	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	67	465
<u>Fromage</u>																
1 Livres par tête en une semaine																
1 - à .25	8	6	5	8	12	7	7	14	23	13	29	8	7	17	33	197
.26 - .50	2	1	-	2	4	-	2	-	1	1	7	-	3	1	2	26
.51 +	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Familles qui en ont acheté	10	7	5	11	16	7	9	14	24	14	36	8	10	18	35	224
Nombre de familles dans le groupe	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	67	465
<u>Oeufs</u>																
1 Livres par tête en une semaine																
1 - à .25	10	13	12	13	30	14	8	16	21	10	24	4	9	11	29	224
.26 - .50	3	3	3	10	5	8	4	5	7	5	15	5	12	10	21	116
.51 +	2	-	2	1	-	-	-	-	2	1	5	2	2	4	6	27
10 - 12	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	1	2	8
Familles qui en ont acheté	16	16	17	24	36	22	12	21	31	16	44	11	25	26	58	375
Nombre de familles dans le groupe	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	67	465

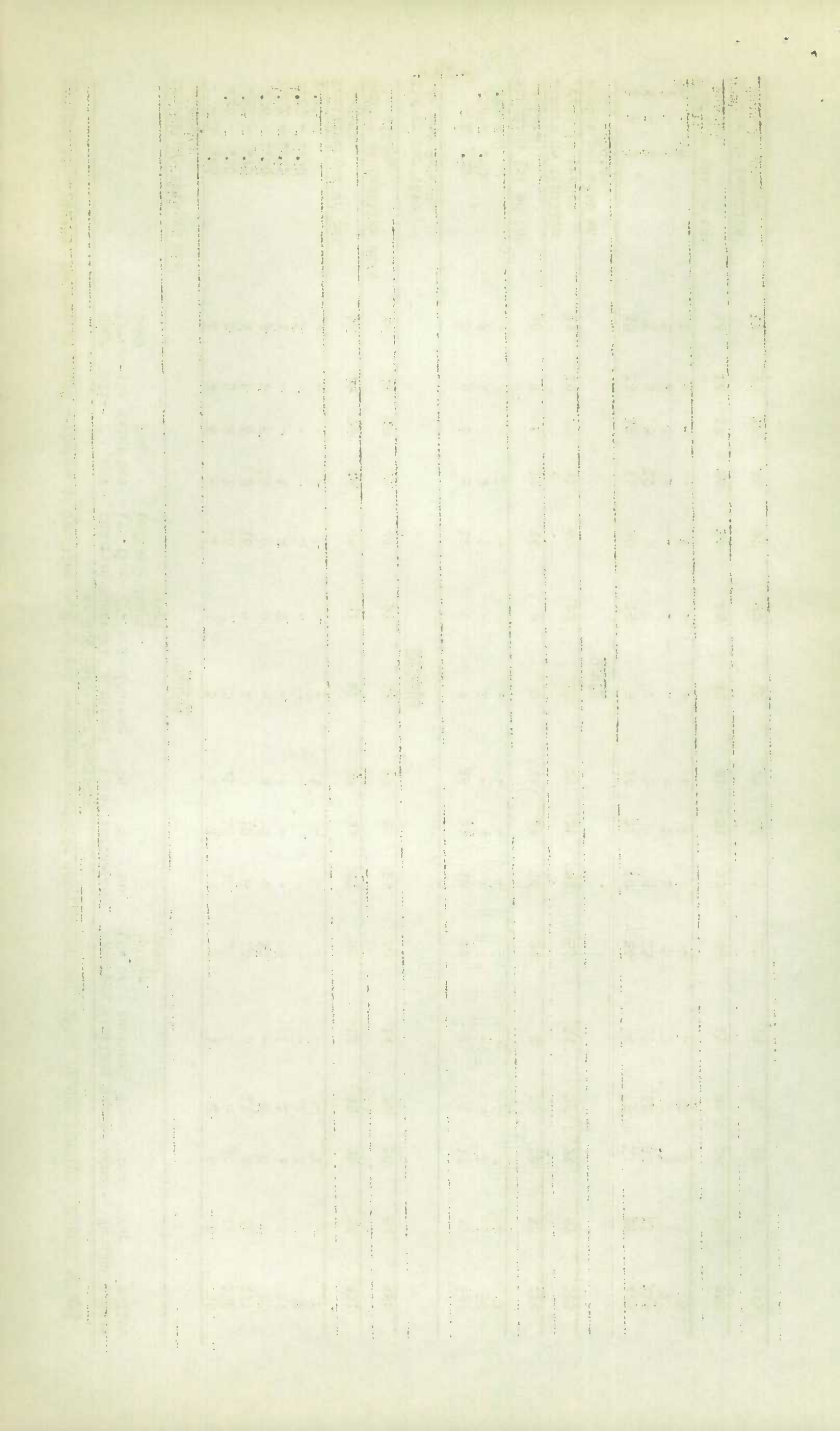




TABLEAU 11. - Nombre de familles dépensant certaines sommes déterminées par tête, en une semaine - Revenu annuel - \$200-\$299 par personne

Coût par tête une semaine	Tous aliments et produits laitiers															Totaux
	Char- lotte	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Montréal (f. fran- çaises)	Montréal (f. bri- tanni- ques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- to	Lon- don	Winnipeg (f. bri- tanni- ques)	Winnipeg (autres)	Sas- katoon	Edmon- ton	Vancou- ver	
\$	Coût total des achats alimentaires															
- à .75	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3
.76 - 1.00	-	-	-	1	-	-	2	2	1	1	1	-	1	2	2	13
1.01 - 1.25	2	3	2	6	3	-	-	2	1	2	4	-	6	5	7	43
1.26 - 1.50	4	6	1	5	7	1	2	2	5	3	8	3	7	8	12	74
1.51 - 1.75	5	5	4	2	8	5	1	5	10	4	9	1	5	11	17	92
1.76 - 2.00	2	1	3	6	11	6	2	6	8	8	14	1	6	5	15	94
2.01 - 2.25	2	2	3	6	6	4	1	4	4	3	8	4	7	4	4	62
2.26 - 2.50	-	2	3	3	3	1	1	2	2	1	5	3	3	-	7	36
2.51 - 2.75	-	-	1	2	5	-	2	4	-	1	2	-	2	1	2	22
2.76 +	1	-	3	-	4	5	1	-	4	1	2	2	2	1	-	26
Total	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	67	465
Produits laitiers																
\$																
- à .20	-	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	6
.21 - .30	4	3	3	3	10	1	4	3	2	3	9	-	3	6	4	58
.31 - .40	5	7	2	10	13	5	1	8	15	7	12	2	10	12	25	134
.41 - .50	5	9	7	8	13	7	7	6	8	8	13	4	12	8	22	137
.51 - .60	1	-	4	6	6	7	-	7	6	5	12	6	8	7	8	83
.61 - .70	-	-	4	1	4	2	-	3	3	-	6	1	6	3	1	34
.71 +	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	2	5	13
Total	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	67	465



TABLEAU 12 - Nombre de familles dépensant certaines sommes déterminées par tête en une semaine - Revenu annuel - \$200-\$299 par personne

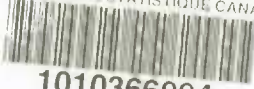
Coût par personne une semaine \$	viandes céréales															
	Char- lot- te- town	Hali- fax	Saint John	Qué- bec	Montréal (f. fran- çaises)	Montréal (f. bri- tanni- ques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- to	Lon- don	Winnipeg (f. bri- tanni- ques)	Winnipeg (autres)	Saska- toon	Edmon- ton	Van- couver	Totaux
- à .10	-	-	-	-	-	2	Viandes	1	1	-	2	-	3	3	4	16
.11 - .20	1	4	1	2	3	1	2	1	4	4	8	-	9	8	10	58
.21 - .30	4	6	1	8	8	5	3	5	9	4	14	3	12	8	23	113
.31 - .40	8	7	10	7	11	6	2	7	8	6	13	4	11	9	18	127
.41 - .50	3	2	5	5	12	2	1	5	6	5	10	2	1	7	4	70
.51 - .60	-	-	1	5	5	3	3	5	6	4	4	2	2	3	6	49
.61 +	1	-	2	4	8	3	1	3	1	1	2	3	-	-	2	31
Total	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	38	38	67	464
\$	Produits de céréales															
- à .10	3	3	3	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	3	5	23
.11 - .20	6	4	3	5	7	2	3	5	4	3	11	3	9	8	9	82
.21 - .30	7	8	2	12	15	9	5	6	17	13	17	3	11	8	18	151
.31 - .40	-	3	4	4	16	5	2	9	13	4	17	4	12	7	18	118
.41 - .50	1	-	4	6	8	4	1	6	-	3	6	3	4	8	13	67
.51 +	-	1	4	4	1	2	1	1	1	-	1	-	-	4	2	22
Total	17	19	20	31	47	22	12	27	35	24	53	14	39	38	65	463



TABLEAU 13 - Nombre de familles dépensant certaines sommes déterminées par tête, en une semaine, - Revenu annuel - \$200 - \$299 par personne

Coût par tête, une semaine	Produits du sucre, légumes et fruits															Totaux
	Char- lot- te- town	Hali- fax Saint John	Qué- bec	Montréal (f. fran- çaises)	Montréal (f. bri- tanniques)	Montréal (autres)	Otta- wa	Toron- to	Lon- don	Winnipeg (f. bri- tanniques)	Winnipeg (autres)	Saska- toon	Edmon- ton	Van- couver		
<u>Produits du sucre</u>																
\$ - à .10	9	12	10	13	21	9	9	11	14	8	18	2	10	9	35	190
.11 - .20	6	5	7	14	18	8	1	8	15	13	17	5	8	10	18	153
.21 - .30	1	1	2	-	3	1	1	2	3	-	11	2	7	9	-	43
.31 - .40	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	4	1	1	2	-	10
.40 - .50	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	3	-	-	5
Total	16	18	19	27	43	20	11	22	32	21	50	10	29	30	53	401
<u>Légumes</u>																
\$ - à .10	10	5	6	11	16	4	4	6	11	3	20	6	20	23	22	167
.11 - .20	7	11	8	12	24	7	5	14	19	13	24	4	9	7	31	195
.21 - .30	-	3	3	7	4	6	2	4	4	4	7	1	3	1	10	59
.31 +	-	-	3	1	2	5	1	2	1	3	-	-	-	-	3	21
Total	17	19	20	31	46	22	12	26	35	23	51	11	32	31	66	442
<u>Fruits</u>																
\$ - à .10	2	5	9	14	20	8	6	10	16	9	20	2	7	13	36	177
.11 - .20	7	7	7	4	11	8	1	8	8	7	19	9	16	10	17	139
.21 - .30	3	3	2	3	6	3	3	7	8	6	11	1	6	3	6	71
.31 - .40	1	1	-	1	1	1	-	1	-	-	2	-	4	-	-	12
.41 - .50	-	-	1	-	2	-	1	1	-	-	1	2	1	-	1	10
Total	13	16	19	22	40	20	11	27	32	22	53	14	34	26	60	409

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010366094

C.1